# **FFURFLEN GAIS DIGWYDDIADAU/GŴYL I GYMERADWYO CORFF O BERSONAU**

# **(A. 37 (3) (b) Deddf Plant a Phobl Ifanc 1963)**

# **CYNGOR CAERDYDD**

**Llenwch y ffurflen hon a’r ‘Contract Cytundeb’ a’u dychwelyd gyda chopi o Bolisi Amddiffyn Plant y sefydliad i:**

**Tîm Diogelu Addysg,** [**peca@cardiff.gov.uk**](mailto:peca@cardiff.gov.uk) **/** [**cpch@caerdydd.gov.uk**](mailto:cpch@caerdydd.gov.uk)

*D.S. Mae’n RHAID i’r ymgeisydd isod fod yr un person â’r hwn sy’n llofnodi’r ‘Contract Cytundeb’*

## **ADRAN 1 MANYLION Y SEFYDLIAD**

|  |  |
| --- | --- |
| **Enw’r Sefydliad** |  |
| Cyfeiriad Cofrestredig  y Sefydliad |  |
| Rhif(au) ffôn |  |
| E-bost |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Enw’r Ymgeisydd\*** |  |
| Swydd yn y Sefydliad |  |
| Cyfeiriad os yn wahanol |  |
| Rhif(au) ffôn |  |
| E-bost |  |

**\*D.S. Mae’n rhaid i’r ymgeisydd fod â’r awdurdod i gytuno ar ran y sefydliad, i unrhyw delerau ac amodau a nodir gan yr awdurdod lleol.**

## **ADRAN 2 MANYLION Y DIGWYDDIAD**

|  |  |
| --- | --- |
| Enw’r Digwyddiad/Gŵyl |  |
| Cyfeiriad y Lleoliad |  |
| Dyddiad(au) y digwyddiad |  |
| Amser (oedd) y Perfformiad(au) |  |
| Disgrifiad o’r  perfformiad y gofynnir am  gymeradwyaeth ar ei gyfer. |  |

Rhaid i’r sefydliad gyflwyno niferoedd y plant fydd yn cymryd rhan ar bob dyddiad a lleoliadau perfformiadau’r Digwyddiad/Gŵyl. Gellir gwneud hyn drwy gyflwyno copi electronig o raglen gyhoeddedig yr ŵyl/digwyddiad.

Rhaid i’r sefydliad sicrhau bod pob grŵp sy’n perfformio yn y digwyddiad yn rhoi manylion eu plant, y gwarchodwyr a’r Oedolion fydd yn goruchwylio sydd â GDG (Ffurflen Wybodaeth Cyfranogiad Grŵp). Rhaid i’r sefydliad gyflwyno pob manylyn i Dîm Diogelu Addysg Cyngor Caerdydd o leiaf 21 diwrnod cyn dyddiad cyntaf y digwyddiad.

## **ADRAN 2 TREFNIADAU DIOGELU**

|  |  |
| --- | --- |
| **Enw’r Person**  **â chyfrifoldeb dros Amddiffyn**  **Plant** |  |
| Swydd yn y Sefydliad |  |
| Cyfeiriad |  |
| Rhif(au) Ffôn |  |
| E-bost |  |
| A oes gan y sefydliad bolisi amddiffyn plant a gweithdrefnau amddiffyn plant? (Cynhwyswch y rhain yn eich cais) | **OES / NAC OES** |
| Sut ydych yn sicrhau bod eich polisi amddiffyn plant yn cael ei ddilyn ar draws y sefydliad? |  |
| Pa hyfforddiant diogelu yr ydych yn ei gynnig i’r bobl hynny yn eich sefydliad sy’n ymwneud â phlant? |  |
| Pa drefniadau sydd ar waith yn eich sefydliad i oruchwylio plant yn ystod ymarferion a pherfformiadau? |  |
| A ydych wedi gwneud cais BOPA i awdurdodau lleol eraill?  *Os ydych, i ba awdurdodau?* |  |
| A yw eich sefydliad wedi cael gwrthodiad i BOPA erioed? |  |

|  |
| --- |
| **Datganiad o gydymffurfiaeth â Rheoliadau Plant (Perfformiadau a Gweithgareddau) (Cymru) 2015**  1. Rwyf yn cadarnhau na wneir unrhyw daliadau am y perfformiad(au), ac eithrio i wneud yn iawn am dreuliau, i unrhyw berson ifanc nac i unrhyw un ar ei ran megis rhiant/gofalwr/asiant. 2. Rwyf yn cadarnhau bod polisi a gweithdrefnau amddiffyn plant y sefydliad wedi eu hamgáu. 3. Rwy’n cadarnhau na fydd unrhyw blentyn yn cael perfformio oni bai ei fod yn ffit i wneud hynny. Bydd pob rhiant, gofalwr a/neu drefnwyr grŵp yn gyfrifol am sicrhau bod y plentyn/plant yn ffit ac na fydd eu hiechyd yn dioddef drwy gymryd rhan yn y perfformiad(au). 4. Rwy’n cadarnhau bod y Sefydliad yn cytuno â’r telerau fel y’u nodir yn y ‘Contract Cytundeb’ a’r ‘Canllaw’ wedi eu hatodi. 5. Rwy’n cadarnhau nad oes unrhyw blentyn o oedran ysgol gorfodol sydd angen bod yn absennol o’r ysgol i gymryd rhan yn y digwyddiad/gŵyl oni bai y cytunir ar hyn ymlaen llaw â Thîm Diogelu Addysg Caerdydd.   Llofnod yr ymgeisydd: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Dyddiad: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Enw mewn llythrennau bras: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

## **CYMERADWYAETH CORFF O BERSONAU – DIGWYDDIADAU/GWYLIAU**

## **CONTRACT CYTUNDEB**

## **(A. 37 (3) (b) Deddf Plant a Phobl Ifanc 1963)**

|  |  |
| --- | --- |
| **Enw’r Sefydliad** |  |
| **Cyfeiriad y Sefydliad** |  |
| **Rhif Ffôn:** |  |
| **E-bost** |  |
| **Enw a chyfeiriad**  **y person â chyfrifoldeb am y cynhyrchiad** |  |
| **Swydd yn y**  **sefydliad** |  |

Mae’r sefydliad uchod wedi gwneud cais i Gyngor Caerdydd am gymeradwyaeth fel Corff o Bersonau dan a.37 o Ddeddf Plant a Phobl Ifanc 1963. Pe cymeradwyir byddai’r sefydliad yn cael ei eithrio o’r angen i wneud cais am drwyddedau unigol ar gyfer perfformiadau gan blant o fewn ffiniau Cyngor Caerdydd.

Pe cymeradwyir, byddai’r sefydliad yn cytuno i gydymffurfio â’r amodau canlynol:

**1** Bydd y sefydliad yn cyflwyno manylion i Dîm Diogelu Addysg Cyngor Caerdydd am bob perfformiad/ymarfer gan gynnwys dyddiadau, amseroedd a lleoliadau, ynghyd â manylion (nifer, grŵp oedran, rhyw) yr holl blant sy’n cymryd rhan, o leiaf 21 diwrnod cyn y perfformiad cyntaf oni bai bod y Tîm Diogelu Addysg wedi cytuno ar drefniadau amgen. ON gallai hyn olygu cyflwyno copi o raglen yr ŵyl a’r ffurflen Cyfranogiad Grŵp.

**2** Mae’r sefydliad yn cytuno i gydymffurfio â’r holl agweddau perthnasol o Reoliadau Plant (Perfformiadau a Gweithgareddau) (Cymru) 2015

**3** Bydd y sefydliad yn sicrhau bod nifer briodol o warchodwyr/gwirfoddolwyr sydd â gwiriad GDG ac a gymeradwywyd gan yr Awdurdod Lleol wedi eu cynnwys i ofalu am y plant, gan roi ystyriaeth benodol i’w rhywedd, eu hoedran a’u gallu gan sicrhau bod goruchwyliaeth ar gyfer pob plentyn bob amser yn ystod bob perfformiad ac ymarferion priodol.

**4** Cyflawnir Asesiad Risg ar gyfer pob lleoliad perfformio.

**5** Bydd person â chymhwyster cymorth cyntaf ym mhob lleoliad perfformio.

**6** Mae’r sefydliad yn cytuno i roi mynediad rhwydd i unrhyw swyddog awdurdodedig yr awdurdod lleol yn ystod unrhyw ymarfer mewn gwisg neu dechnegol neu berfformiad mewn unrhyw leoliad y mae’r sefydliad yn ei ddefnyddio at ddibenion o’r fath.

**7** Bydd y sefydliad yn darparu Polisi a Gweithdrefnau Amddiffyn Plant ysgrifenedig i’r awdurdod lleol (copi i’w atodi i’r cais). Mae’n rhaid arddangos datganiad y sefydliad o’i ymrwymiad i amddiffyn plant mewn lle amlwg ym mhob lleoliad.

**8** Bydd y sefydliad yn ceisio cadarnhad gan y grŵp perthnasol sy’n cymryd rhan bod gan bob grŵp ddatganiad o ffitrwydd cyfredol, gan riant bob plentyn.

**9** Bydd y sefydliad yn sicrhau bod rhestr o fanylion cyswllt argyfwng ar gyfer pob plentyn, a fydd yn cynnwys unrhyw broblemau meddygol neu anghenion ychwanegol, yn cael ei chadw’n ddiogel ac ar gael yn y lleoliad perfformio.

**10** Bydd y sefydliad yn sicrhau y cwblheir dalenni mewngofnodi ac allgofnodi ar gyfer pob perfformiad.

**11** Ni wneir unrhyw daliadau i’r plentyn nac i unrhyw un arall, ar ran y plentyn.

**12** Ni fydd unrhyw blentyn yn absennol o’r ysgol i gymryd rhan mewn perfformiad a wneir dan gytundeb corff o bersonau, oni bai y cytunir ar hyn ymlaen llaw gyda Thîm Diogelu Addysg Cyngor Caerdydd a fydd yn rhoi ystyriaeth i oblygiadau Rheoliad 7 y Rheoliadau Addysg (Disgyblion)(Cofrestru)(Cymru) 2010.

**Mae’n debygol y bydd methu â chydymffurfio â’r trefniadau neu’r amodau uchod yn arwain at ddiddymu’r eithriad Corff o Bersonau ar unwaith.**

Mae methu â chydymffurfio ag a.37 o Ddeddf Plant a Phobl Ifanc 1963 a Rheoliadau Plant (Perfformiadau a Gweithgareddau) (Cymru) 2015 yn drosedd, sydd ar euogfarn ag uchafswm dirwy o £1,000 neu dri mis o garchar neu’r ddau, ar gyfer pob trosedd.

Wrth lofnodi’r datganiad hwn rydych yn cytuno â’r telerau ac amodau uchod.

Llofnod ………………………………………….........

Enw mewn llythrennau bras……………………………………………………………………...

Swydd yn y Sefydliad..............................................................................................................

Dyddiad...................................................................................................................................

Rhif Ffôn..............................................................................................................................

E-bost............................................................................................................................

**…………………………………………………………………………………………………………**

## **At Ddefnydd Swyddfa yn Unig**

Llofnod ar ran Cyngor Caerdydd.................................................................................

Dyddiad...................................................................................................................................

Swydd: Swyddog Diogelu Addysg

## **CYMERADWYAETH CORFF O BERSONAU**

## **GWYBODAETH CYFRANOGIAD GRŴP**

Dylai’r grŵp perthnasol sy’n cymryd rhan yn y digwyddiad a enwir lenwi’r ffurflen hon, a dylid ei **dychwelyd i’r trefnydd digwyddiad cyfrifol** cyn i’r plant gymryd rhan.

### **Manylion y cynhyrchiad:**

|  |  |
| --- | --- |
| **Enw’r Digwyddiad** |  |
| **Lleoliad** |  |
| **Enw’r grŵp sy’n cymryd rhan**  **(Dawns, theatr, ysgol ac ati)** |  |
| **Cyfeiriad y grŵp sy’n cymryd rhan** |  |
| **Enw’r prif berson(au)/egwyddor** |  |
| **Rhif Ffôn Cyswllt** |  |
| **E-bost** |  |

### **Manylion pob perfformiad (cyflwyniad) a phlant (rhowch nifer y plant)**

## **Perfformiad 1**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Dyddiad y Perfformiad | Enw’r perfformiad/cyflwyniad | Nifer y gwarchodwyr sy’n bresennol |
|  |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Nifer y perfformwyr sy’n **fechgyn** 0 i 4 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **fechgyn** 5 i 8 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **fechgyn** 9 i 16 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **ferched** 0 i 4 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **ferched** 5 i 8 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **ferched** 9 i 16 oed |  |

## **Perfformiad 2**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Dyddiad y Perfformiad | Enw’r perfformiad/cyflwyniad | Nifer y gwarchodwyr sy’n bresennol |
|  |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Nifer y perfformwyr sy’n **fechgyn** 0 i 4 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **fechgyn** 5 i 8 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **fechgyn** 9 i 16 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **ferched** 0 i 4 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **ferched** 5 i 8 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **ferched** 9 i 16 oed |  |

## **Perfformiad 3**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Dyddiad y Perfformiad | Enw’r perfformiad/cyflwyniad | Nifer y gwarchodwyr sy’n bresennol |
|  |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Nifer y perfformwyr sy’n **fechgyn** 0 i 4 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **fechgyn** 5 i 8 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **fechgyn** 9 i 16 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **ferched** 0 i 4 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **ferched** 5 i 8 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **ferched** 9 i 16 oed |  |

## **Perfformiad 4**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Dyddiad y Perfformiad | Enw’r perfformiad/cyflwyniad | Nifer y gwarchodwyr sy’n bresennol |
|  |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Nifer y perfformwyr sy’n **fechgyn** 0 i 4 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **fechgyn** 5 i 8 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **fechgyn** 9 i 16 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **ferched** 0 i 4 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **ferched** 5 i 8 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **ferched** 9 i 16 oed |  |

## **Perfformiad 5**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Dyddiad y Perfformiad | Enw’r perfformiad/cyflwyniad | Nifer y gwarchodwyr sy’n bresennol |
|  |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Nifer y perfformwyr sy’n **fechgyn** 0 i 4 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **fechgyn** 5 i 8 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **fechgyn** 9 i 16 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **ferched** 0 i 4 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **ferched** 5 i 8 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **ferched** 9 i 16 oed |  |

## **Perfformiad 6**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Dyddiad y Perfformiad | Enw’r perfformiad/cyflwyniad | Nifer y gwarchodwyr sy’n bresennol |
|  |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Nifer y perfformwyr sy’n **fechgyn** 0 i 4 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **fechgyn** 5 i 8 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **fechgyn** 9 i 16 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **ferched** 0 i 4 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **ferched** 5 i 8 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **ferched** 9 i 16 oed |  |

## **Perfformiad 7**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Dyddiad y Perfformiad | Enw’r perfformiad/cyflwyniad | Nifer y gwarchodwyr sy’n bresennol |
|  |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Nifer y perfformwyr sy’n **fechgyn** 0 i 4 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **fechgyn** 5 i 8 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **fechgyn** 9 i 16 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **ferched** 0 i 4 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **ferched** 5 i 8 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **ferched** 9 i 16 oed |  |

## **Perfformiad 8**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Dyddiad y Perfformiad | Enw’r perfformiad/cyflwyniad | Nifer y gwarchodwyr sy’n bresennol |
|  |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Nifer y perfformwyr sy’n **fechgyn** 0 i 4 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **fechgyn** 5 i 8 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **fechgyn** 9 i 16 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **ferched** 0 i 4 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **ferched** 5 i 8 oed |  |
| Nifer y perfformwyr sy’n **ferched** 9 i 16 oed |  |

Parhewch ar ddalen ychwanegol os oes angen.

### **Manylion Gwarchodwyr a gymeradwywyd gan yr Awdurdod Lleol**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Enw’r Gwarchodwr Awdurdodedig | Dyddiad dod i ben y drwydded | Enw’r Awdurdod sy’n cymeradwyo’r Gwarchodwr |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

### **Manylion oedolion ychwanegol sy’n goruchwylio**

### **(Helpwyr â gwiriadau GDG manwl sy’n ychwanegol i’r gwarchodwyr a gymeradwyir, rhiant y plentyn neu athro ysgol academaidd sy’n darparu’r addysg i’r plentyn fel arfer)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Enw’r Oedolyn sy’n Goruchwylio | Dyddiad y mae’n bresennol | Rhiant/Athro  (fel y diffinnir uchod) | Yw arweinydd y grŵp wedi gwirio’r Tystysgrif GDG Manwl?  (D / N) |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

Parhewch ar ddalen ychwanegol os oes angen.

### **Gwybodaeth ychwanegol**

* Trefniadau teithio – Sut bydd y plant yn teithio i’r lleoliad ac yn ôl a beth yw’r amser teithio?

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

* Llety dros nos – A fydd angen i unrhyw blentyn aros dros nos i ffwrdd o’i gartref, ac os felly beth yw’r trefniadau llety a goruchwylio?

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

* Diogelu ychwanegol

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Parhewch ar ddalen ychwanegol os oes angen.

## **I’w gwblhau gan bennaeth/arweinydd y grŵp sy’n cymryd rhan a’i ddychwelyd gyda manylion y plant a’r oedolyn/garcheidwad sy’n goruchwylio.**

Rwyf wedi cael cofrestr o’r holl blant sy’n cymryd rhan ynghyd â rhifau ffôn cyswllt mewn argyfwng ar gyfer bob plentyn, a bydd ar gael yn ystod y digwyddiad.

Rwyf wedi gwirio trwyddedau cymeradwyaeth yr holl oruchwylwyr a restrwyd a byddaf yn sicrhau bod pob trwydded gwarcheidwad cymeradwy ar gael i’w gweld neu ei dangos yn y digwyddiad.

Rwyf wedi cael datganiad o ffitrwydd â llofnod rhiant bob plentyn ac wedi rhoi gwybod i’r sefydliad cyfrifol am unrhyw blant â gofynion meddygol penodol.

Rwyf wedi darllen a byddaf yn glynu at ofynion y cyfarwyddiadau diogelu a ddarparwyd gan y sefydliad (digwyddiad) cyfrifol. Mae’r holl wybodaeth a chyfarwyddiadau diogelu perthnasol wedi’u rhannu â’r Gwarcheidwaid/cynorthwywyr sy’n oedolion.

Llofnod \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Dyddiad\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Enw mewn llythrennau bras \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Swydd yn y sefydliad \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_